

伊万里

Imari

広報11 NO.525
1997
(平成9年)



潤いのある豊かな街づくりに向け、工事が進む北部第一地区土地区画整理事業。

色絵唐草七宝文変形皿

鍋島様式(日華社下窯)1650年代後半~1660年代前半
高さ3.4口径16.9~14.0底径9.6~7.7cm

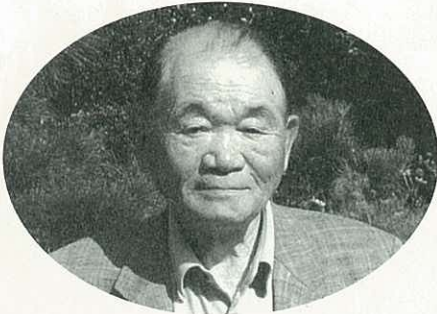


今月の主な内容

パブリックインフォメーション	3
みんなの広場	4
ほがらかページ	6
伊万里秋祭り	8
教育と文化	10
スポーツ	11
今月のレシピ	12
くらしのチャンネル	13
お便り	16

潤いのある豊かな街づくりをめざし

北部第一地区土地区画整理事業を進めています。



北部第一土地区画整理審議会
副会長 松尾幸之助さん（脇田町）

この事業は、起案から着工まで20年近くかかりました。というのも、およそ60人もの地権者の理解と協力が必要だったからです。

特に、事業を行うために平均33畝もの土地を提供しなければならなかったからです。

しかし、道路など住環境を整備することで、より住みやすい町となるのです。先を見越した投資となります。関係者の協力によって、ようやく着工にいたったこの事業は、ひいては地域住民の利益にもつながるものと思っています。

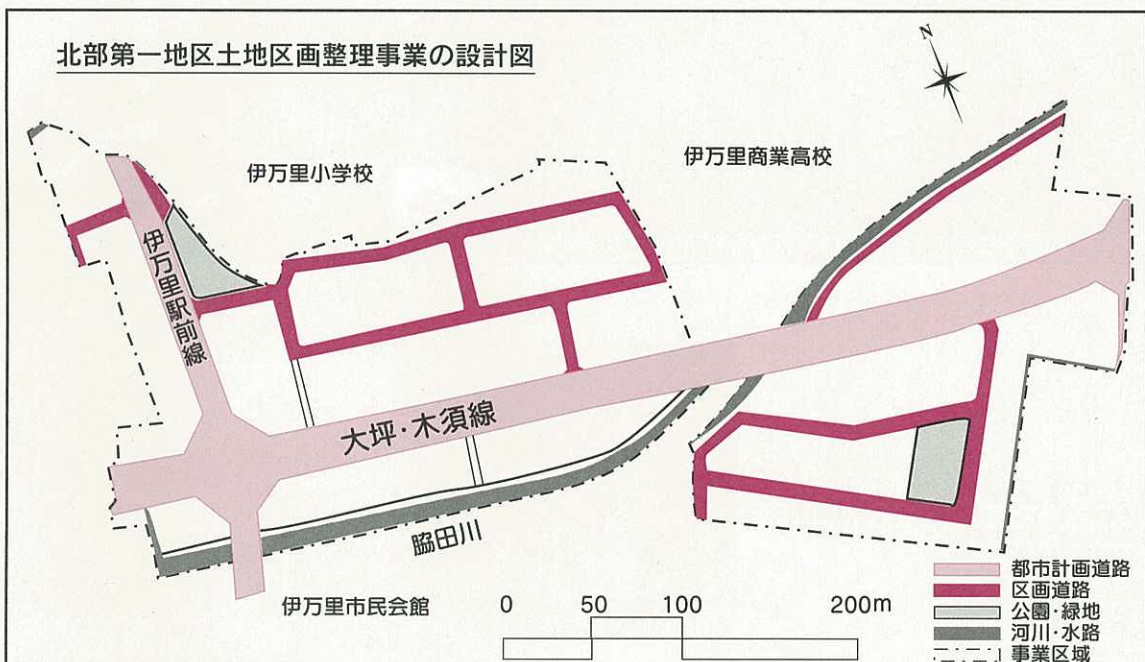
市は、この地区を流れる脇田川が、伊万里川を経て、伊万里湾へ注ぐように、明日へはばたく原動力としてのまちづくりに向け、着々と事業を進めています。

市街地外縁部の田園地帯ですが、JR伊万里駅から北方1結のところであり、近年、宅地化の傾向にあります。隣接地には市民センターや中央公民館、学校などがあり、文化・福祉ゾーンとして期待されています。

伊万里駅前線や大坪木須線の整備とあわせて、街路や上下水道、公園など潤いのある都市施設の整備を行います。

平成6年度から工事を開始し、事業区域は、およそ9・1畝で、うち住宅地は5・3畝、総事業費は24億円です。

北部第一地区土地区画整理事業の設計図



市民音楽祭

～ふるさと伊万里を歌う会～

市民のみなさんの日ごろの練習の成果を発表する「市民音楽祭」を開きます。伊万里にちなんだ歌やオリジナルの歌など、幅広いジャンルの音楽祭です。21団体から560人が出場します。

おそろいでお出かけください。



(昨年の市民音楽祭)

- とき 11月30日(日) 12時半開演
- ところ 市民センター
- 入場料 無料(託児所あり)
- 問合先 市教育委員会生涯学習課 (☎2111内線453)



昨年4月大連市からの研修生と

市は長年、中国大連市との友好交流事業を行っています。7年前から梨の栽培技術の指導に当たっている南波多町古川の堀田節次さん(50歳)が中国政府から「友誼(ゆうぎ)賞」を贈られました。この賞は、中国の経済発展に功績があつた外国人などに贈られるもので、今年は18か国、45人が受賞。うち日本人は堀田さんら11人という栄えある賞です。9月29日、北京市で行われた受賞式に出席。翌30日には、李鵬総理主催の

掘田さんは「賞をいただいた喜びよりも、今後どのように指導をするべきか責任でいっぱいです。広大な大連の大地に伊万里梨の真っ白い花を一面に咲かせたいですね。その下で、研修生といっしょに花見ができれば最高です」と話しました。今年も11月から3人の研修生を受け入れる予定です。



梨栽培の技術指導 堀田さんが中国から「友誼賞」

市は長年、中国大連市との友好交流事業を行っています。

これまで、8人の研修生を受け入れ、大連市での伊万里梨植栽面積は200畝に達しています。

堀田さんは「賞をいただいた喜びよりも、今後どのように指導をするべきか責任でいっぱいです。

掘田さんは「賞をいた

だいた喜びよりも、今後

どのように指導をするべ

きか責任でいっぱいです。

広大な大連の大地に伊万

里梨の真っ白い花を一面

に咲かせたいですね。そ

の下で、研修生といっしょ

に花見ができれば最高で

す」と話しました。今年

も11月から3人の研修生

を受け入れる予定です。

市情報公開制度懇話会を設置

透明度の高い、開かれた市政を実現するために伊万里市情報公開制度懇話会を設置しました。平成11年度中の条例化を目指しています。

市民参加による制度づくりを進めようと、公募による市民4人をはじめ、学識経験者や各種団体の推せん者あわせて22人で構成。9月29日に初会合があり、会長に佐賀大学の村上英明さん、副会長に佐賀新聞社の稲田繁生さんを選出しました。村上会長は「市民が行政に参加するには、十分な情報が与えられていなければならぬ。この制度は、政治腐敗を防止したり、行政を監視するためばかりではなく、自分たちの生活を守るための住民の権利でもありません。気軽に情報の公開を請求できるよう制度化するものです。市の実情にあつた独自の条例を作りましょう」と話しました。

今後は、情報公開制度のあり方などの検討を重ね、市長に提言することになります。懇話会の委員は次のとおりです。(敬称略)

市民参加による制度づくりを進めようと、公募による市民4人をはじめ、学識経験者や各種団体の推せん者あわせて22人で構成。9月29日に初会合があり、会長に佐賀大学の村上英明さん、副会長に佐賀新聞社の稲田繁生さんを選出しました。村上会長は「市民が行政に参加するには、十分な情報が与えられていなければならぬ。この制度は、政治腐敗を防止したり、行政を監視するためばかりではなく、自分たちの生活を守るための住民の権利でもありません。気軽に情報の公開を請求できるよう制度化するものです。市の実情にあつた独自の条例を作りましょう」と話しました。

村上 英明	佐賀大学経済学部教授
吉居 秀樹	長崎県立大学経済学部助教授
稲田 繁生	佐賀新聞社代表取締役専務
夏秋 武樹	市顧問弁護士
山口 正	市議会議員
盛 泰子	〃
杉本 茂助	区長会連合会
西田 良太	伊万里・有田地区医師会
河野日出幸	伊万里商工会議所
石井 澄男	民生児童委員協議会
齊藤 勇	老人クラブ連合会
平原 文夫	伊万里地区労働者福祉協議会
前田 省吾	伊万里青年会議所
中尾 博	市内3農業協同組合
高志 光圀	人権擁護委員協議会
松尾 真介	小中学校連合PTA
長谷川コトノ	地域婦人連絡協議会
堀田 明美	いまり女性プラザ
山口 勝利	立花台2丁目
出雲 賢二	黒川町塩屋
岩永 鐵男	大坪町六仙寺
條島 久子	黒川町奥野



みんなの広場

このコーナーでは、あなたの周りの身近な出来事や話題を待っています。市役所広報係へご連絡下さい。
(☎23)2111・内線207)



Ⓢ 波多津くんちに巨大なタイが出現 (10月16、17日)

タイの上に恵比寿さんがまたがった山笠が、2年ぶりに波多津漁港内を練り歩きました。豊漁と商売繁盛を祈願する波多津くんちの伝統行事で、100年以上前から伝わっています。波多津くんちの前夜祭に登場し、当日も巡行。山笠は、長さ5疋の巨大なタイを恵比寿さんが釣りあげているユーモラスな山車で、高さ5疋あります。そろいの法被に鉢巻き姿の浦区の人たち約100人が、笛や太鼓の祭り囃子に合わせて引き回していました。



Ⓢ 元気いっぱいシルバー体育祭 (10月16日)

秋晴れの空の下で、市老人クラブ連合会主催の第7回シルバー体育祭が、国見台球技場で開かれました。この大会は、健康と親睦を目的としています。市内各地から元気なお年寄り選手1000人が出場。60疋走やロマンス競走(カード合わせ)などで競い、大川内町が優勝しました。



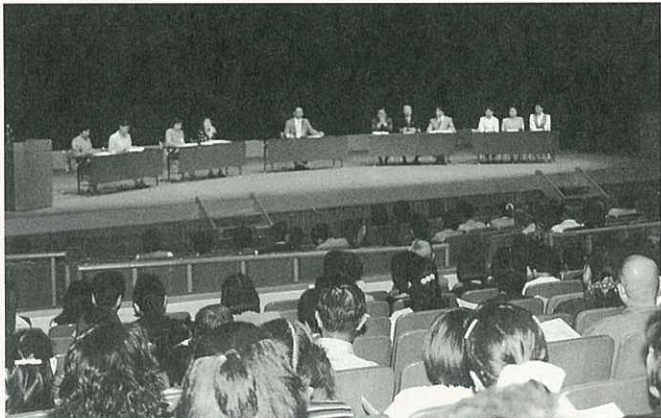
Ⓢ スポーツ教室でさわやかな汗 (10月15日)

市民を対象としたバスケットボールとバドミントン教室が、国見台体育館と国見中学校体育館でスタートしました。この教室は、スポーツを生活習慣の一部として親しんでもらおうと毎年開かれています。参加者は、協会の講師から指導を受け、さわやかな汗を流していました。

Ⓢ 岡部さん作・演出の劇『元寇』公演 (10月16日)

伊万里高校出身で劇作家の岡部耕大さん作・演出による本格舞台劇『元寇』が、市民会館ホールで開かれました。西暦1281年にモンゴル軍が伊万里湾に攻めてきたという舞台設定で、史実と物語を織りませた夢とロマンあふれる歴史活劇。観客850人は、かたずをのんで鑑賞しました。





Ⓢ 高齢者の在宅介護を考えよう (10月5日)

高齢者在宅サービスシンポジウムが、市民センターで開催されました。テーマは「ささえあおう在宅ケア」。在宅介護についての事例発表のほか、高齢者福祉関係者によるパネルディスカッションがあり、参加者470人は訪問看護の役割や在宅介護のあり方などに熱心に耳を傾けました。

Ⓢ 古代文化を科学の目でのぞいてみよう (10月12日)

可視化情報学会の25周年を記念して、市民会館で文化フォーラムが開かれました。参加した市民や関係者250人は、中国や韓国などから招かれた講師による、曲水の宴の流れや1つの鐘で2つの音が出る編鐘、水しぶきをあげる龍洗の科学的な解説や実演に感嘆の声を上げていました。



Ⓢ テモッチョーを知っていますか (10月16日)

海や川に自然を取り戻そうと、ライオンズクラブは松浦川など市内4か所にテナガエビ2万匹を放流しました。このエビは、以前、市内各地に生息しテモッチョーと呼ばれていました。しかし今では、ほとんど姿を消しています。有田川では、二里小の児童59人も参加して放流しました。

Ⓢ 刃をつぶした鎌でしめ縄切り (10月22日)

松浦町桃川と武雄市若木町との市境の鹿路峠で、五穀豊穰と無病息災を感謝する『しめ縄切り』が行われました。夕方、若木方面から通りかかった黒川町の鹿 恭之さんが、勧められるお酒を飲みながら刃をつぶした鎌で直径25センチのしめ縄切りに挑戦。15分ほどかかって切断しました。



女性セミナーに参加して



10月14日に行われた「ちぎり絵」講座の様子 (中央公民館にて)

参加するようになったものの、正直なところ、時には欠席したいと思う時もあります。しかし、思い腰を上げて参加してみますと、内容も難しい話ばかりではなく、ちぎり絵などの実技や映画鑑賞、県生涯学習センター「アバンセ」の見学など、肩肘張らずに参加できそうなものが計画してありました。

これからは、いろいろな分野でも講座に参加して、視野を広めることができたいと思います。

わたしが女性セミナーに参加するようになったのは、洋裁サークルの人に誘われて、おつきあいというのがきっかけです。

それまで女性セミナーなど、開催されていることは知っていましたが、内容など特に関心はありませんでした。しかし、実際に参加してみますと、伊万里市内でも遠方から毎回楽しみに参加されている人もたくさんおられ、やや意外な感じさえしました。

脇田町
吉崎 直子さん(38歳)



(木須新田排水機場)

澄みきつた秋空のもと、木寿会（池田久利会長）の40人は、10月13日、完成しつつある木須新田排水機場を見学しました。これは、歩け歩け運動の一つ

木須新田排水機場を見学

として行ったもので、木須町周辺およそ4キロを歩く途中で立ち寄りしました。

この木須新田排水機場は、農業農村整備事業のウルグアイラウンド対策関連事業として県がつくっているもので、平成6年度から工事を行っています。すでに、2台のポンプが設置され、あと護岸工事や周辺整備を行い、来年の雨期前には完成する見込みです。ポンプ1台の排水能力は、1秒間に2・6トで、総事業費はおおよそ8億7000万円です。これにより、冠水時間が短縮でき、地域の生活と財産を守ってくれることとなるでしょう。この日は県の担当職員から説明を受け、お年寄りたちは「完成後の維持管理はどうするのか」など熱心に質問をしていました。



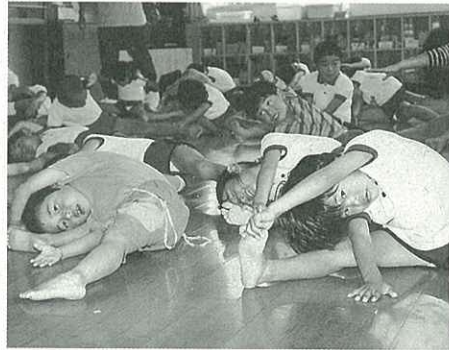
ほがらか ページ

第33回なかよし運動会

みんなで仲良く走ったよ

伊万里・西松浦郡特殊教育研究会や手をつなぐ育成会などが主催する「なかよし運動会」が、10月19日に伊万里小学校で開かれました。小中学校のなかよし学級の児童生徒53人を中心に、福祉作業所や養護施設の入所者など11団体216人が参加。ま

た、児童生徒の家族はもちろん小中学校のお友達や社会福祉ボランティアも多数参加しました。レク走や団体競技などがあり、ハンディキャップを背負う児童生徒らの一生懸命な姿に、会場から「がんばれ」と大きな声援が飛び交っていました。



楠久保育園

元気いっぱいいスポーツ教室

楠久保育園で、10月14日、スポーツ教室が開かれました。このスポーツ教室は、今年の4月から始まったもので、毎月2回開かれています。

現代の子どもは、体格が向上した反面、体力は劣っているとされています。このため、同

園の園児たちは、総合的な運動を通して身体を丈夫にするとともに、反射神経や敏しょう性を養おうと取り組んでいます。園児たち28人は「1、2、3」

と大きな声をかけながら、柔軟体操をした後、マットや跳び箱を使った運動に挑戦しました。

四季の詩

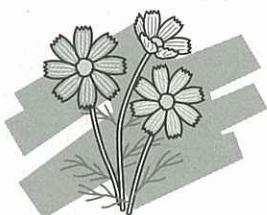
石庭の静寂に蝶は石路の花

木須町 溝口 ふく女

アナウンス広場にどどく餅にも

秋空深くコスモスの色

下土井町 友廣 竹子



団体紹介 サークル

このコーナーは、市内で活動している各種団体やサークルなどを紹介します。

伊万里子ども劇場

子どもに夢を

たくましく豊かな
創造性を!

子ども劇場は、昭和41年に福岡市で誕生しました。当時、テレビが全世帯に普及したころです。テレビの出現によって、子どもたちが外で遊ばない、受け身になるなど悪影響を危惧したお母さんたちが設立。お母さんたちは「子どもは文化を食べて成長する」と考え、子どもたちといっしょに生の舞台劇や音楽

などを鑑賞しました。その後「子どもに夢を、たくましく豊かな創造性を！」を合言葉に全国各地に広がりました。子ども劇場は、現在、北は北海道から南は沖縄まで約800の地域に広がっています。

伊万里子ども劇場は、昭和50年代後半からお母さんたちが動き始め、昭和60年9月に400人（4歳以上）で設立されました。現在の会員数は、370人となっています。

具体的な活動としては、舞台鑑賞と創造活動があります。舞台鑑賞としては、人形劇や音楽、舞台劇などを年4回程度開いています。創造活動としては、子どもが中心となった活用品バザーやキャンプ

のほか、秋祭りには創作みこしを作って参加しています。

このような活動を通して、異なる年齢の子どもたちが交流し夢と創造性を養っています。

※会員にはだれでもいつでもなれます。（4歳以上）

入会金 1人 200円
会費 1人・1か月 1200円

●問合先（事務所）

大坪町内2044（祇園町）
☎26713
月曜～金曜の午前10時から午後3時まで開いています。



人形芝居ゲゲゲの鬼太郎



今年秋祭りの創作みこし



平成6年のおもしろバザー



平成3年のハンガリー舞踊団公演

ぽん美さん

きしかわあきこ
岸川亜希子さん（19歳）

★立花台3丁目
★水瓶座・AB型



新キャンペーンレディの亜希子さんは大川内山にある伊万里鍋島焼会館に勤めています。仕事から焼き物について知識を深め、ろくろによる焼き物作りにも挑戦してみたいそうです。趣味は、雑誌収集とカラオケ。カラオケは1日中でもOK。「大川内山は景色がきれいな焼き物の里です。大川内山を宣伝し、たくさんの人に焼き物の良さを知ってもらいたいと思っています。市内の人も大川内山へ遊びに来てください。わたしがお待ちしています」と笑顔で話してくれました。

わが家のアルバム

ぶちがみももか
上 桃花ちゃん（1歳7か月）

★敏・由美さんの長女
★陣内



おかあさんからひとこと
名前のように、桃花ちゃんがいるだけで周りがほんわか温つたくなるような存在感のある人になってください。
おかあさんといっしょに、手遊び歌で歌ったり、踊ったりと元気いっぱい桃花ちゃん。おほんにお茶をのせて「どろぞ、はい」と、とってもおちゃめです。来年3月にはおねえちゃんになるんだ。楽しみだなあ。



伊万里

古きよき時代の音がする
秋祭り／おくんち



力強い掛け声、
勇気を引き出す太鼓の音。
今、燃えたぎる情熱がぶつかり合うケンカ祭り。
荒神輿と団車のせめぎ合いのなか、熱い汗が吹き出す。
永い歴史と伝統に守られ、
伊万里の街は男たちのロマンで華ひらく。



わっしょいパレード



神楽(かぐら)



伝統芸能の血踊り



職場対抗カラオケ



キーワエンカと挑発する若者

だんじり



団車



いまり総踊り



伊万里子ども太鼓



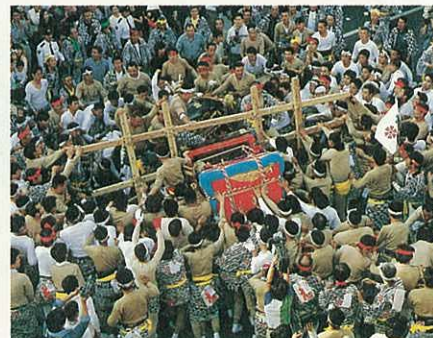
ずらりと並んだ露店

ちよ
らよ
さい
んや
ちよ
らよ
さい
んや!



あ
ら
よ
い
な

はげしくぶつかり合う団車と荒神輿



あらみこし



荒神輿

県重要無形民俗文化財 道行きも華やかに府招浮立

南波多町では、10月10日に恒例の府招浮立が愛宕権現神社に奉納されました。

つめかけた地区民や観光客およそ600人は、守り受け継がれている伝統芸能を楽しみました。

府招公民館から神社までの華やかな道行浮立に続いて、境内では「ばち渡し」「御神」などが厳かに舞われました。この日は33演目のうち

16曲を披露。笛や鉦、

太鼓のはやしに

合わせ、歌舞

伎や狂言から

題材を取った

ユーモラスな踊りが

繰り広げられ

れました。



みんなで
よう育
えよ教
考和教
同No.113

このコーナーは、隔月のシリーズで掲載しています。これを手がかりに、家庭で同和教育について話し合ってみましょう。

明るい社会を目指して④

「同和地区」ばかりが良くなって

昭和44年に「同和对策事業特別措置法」が制定されて28年が経過しました。この事業により全国的に同和地区の生活環境が改善されました。このことから「同和地区だけが良くなって」という人がいます。でも、よく考えてみましょう。同和地区だけが良くなっているのでしょうか。私たちは、どれだけ同和地区の実態や生活を知っているのでしょうか。人が言っていたか

らと安易に信じたり、表面だけで判断していいのでしょうか。今ほどでも道路の拡幅や舗装、水路の整備などが行われていきます。徐々に改善された他の地区に比べて長い間放置され、急速に改善された同和地区が、きわだって良く見えるのではないのでしょうか。

私たちの心のどこかに差別の心が潜んでいませんか。「貧しい」「劣っているのが当然」という気持ちがあると、同和地区が少しでも良くなると「おもしろくない」ということになりま

く知ることが大切です。身近な研修にすすんで参加しましょう。

(市社会教育指導員)

《皆さんの声から》

8月28日に市民センターで「同和問題フェスティバル97」を開きました。参加500人中、約3割の皆さんからアンケートに回答いただきました。皆さんの意見の一部を紹介します。

- 講師の赤裸々な話に感激した。差別の現実を感じた。
- 偏見、因習の恐ろしさを感じた。教育・啓発は重要だ。
- 参加者への記念品は不要では。
- 「子ども太鼓」と「詩の朗読」もすばらしかった。

今後の教育・啓発に生かしていきます。ありがとうございました。(生涯学習課)

郷土の文化財

伊万里市の歴史

伊万里市の古代・中世

伊万里の地名のものができた時代

古墳時代に続く時代は飛鳥・奈良時代(593~793)と平安時代(794~1191)です。この時代を古代といえます。

伊万里市の古代については、そのころの遺跡が市内であまりみつかっていないのでよくわかっていません。

ただ7世紀後半から奈良時代には、朝鮮半島から攻めてくる軍勢を見張るために南波多町の大野岳に烽火台がおかれていたという伝説があり、当時の様子をかいま見ることができます。

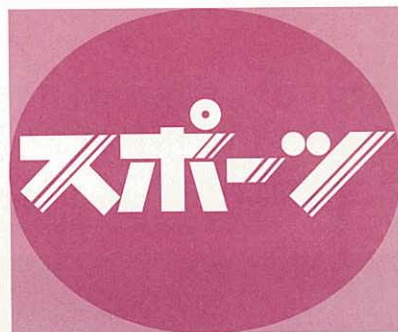
また黒川町真手野の華藏寺からは平安時代の仏像(現在は市歴史民俗資料館に展示)がみつかっており、当時の人々の信仰や文化の高さの一端を知ることができます。

ところで奈良時代の土地区画制度は条里制といって、土地は



里という大きな単位に分けられていました。一里は現在の一集落ぐらいの広さにあたります。たとえば神埼郡の吉野ヶ里はそのなごりの地名です。

このあたりに古時代の条里制をもとにした制度が、続く中世(鎌倉時代)安土・桃山時代)に行われ、伊万里という里が生まれ、それが現在の伊万里の地名のもとになったと考えられます。



11月の町民スポーツ

- 9日(日)
- 牧島公民館まつり駅伝大会
9時開会 牧島公民館周辺
 - 南波多町内一周駅伝大会
8時半開会 重橋公民館前発
 - 東山代町内駅伝競走大会
13時半開会 緑ヶ丘団地発
 - 山代町親子グラウンドゴルフ大会
8時半開会 山代中
- 16日(日)
- 大坪地区3世代ゲートボール大会
9時開会 大坪公民館
 - 南波多町子連グラウンドゴルフ大会
13時開会 南波多小、南波多中
 - 松浦町民グラウンドゴルフ大会
14時開会 松浦運動広場、松浦小
- 23日(日)
- 大川内町内一周駅伝大会
8時15分開会 大川内町内
 - 大川町内一周駅伝大会
9時開会 大川町内
- 12月7日(日)
- 伊万里っ娘豊水ロードレース大会
8時開会 南波多町内
 - 山代町親子駅伝大会
13時開会 山代公民館前発

市小学校陸上運動大会

第29回小学校陸上運動大会が、10月12日に立花小学校で開かれました。市内16小学校から4年生以上の児童531人が参加。100メートル走など4種目で学年別に競いました。6年生の上位成績は次のとおりです。

《男子の部》

- ▽100メートル走 ①山口卓雄(大川内) ②溝上 大(二里) ③60メートルハードル ④力武裕紀(伊万里) ⑤中嶋春樹(波多津) ⑥持久走 ①古賀慶彦(黒川) ②大川内英樹(松浦) ③4×100メートルリレー ④大川内小(畑石、橋口、大久保、山口) ⑤二里小(溝上、池田、坂井、牧瀬)

《女子の部》

- ▽100メートル走 ①北風絢子(立花) ②梅崎有紗(大坪) ③60メートルハードル ④梅村理絵(南波多) ⑤山口 葵(立花) ⑥持久走 ①牧瀬 翼(東山代) ②牧瀬わか奈(東山代) ③4×100メートルリレー ④立花小(松永、山口、丸山、北風) ⑤南波多小(谷、畠山、富永、梅村)

中学校駅伝大会



伊万里・西松浦中学校駅伝競走大会が、10月13日に国見台周辺コースで開かれました。男女各13チームが出場。男子は8区間・30分、女子は5区間・12分、たすきをつなぎました。

《男子の部》

- ①国見A (1時間41分24秒) ②国見B ③東陵 ④伊万里A ⑤啓成
- 《女子の部》
- ①国見A (43分45秒) ②東陵 ③伊万里A ④国見B ⑤波多津

県民体育大会結果

会場 鳥栖市、三養基郡、神埼郡
期日 10月4、5日(水泳は9月7日)

●総合成績(郡市別)

伊万里市 4位

●中学校区対抗

伊万里中学校区 5位

◆陸上競技

▽男子 優勝(山代)

▽女子 4位(伊万里)

◆ソフトテニス

▽一般男子 3位(伊万里)

▽成年男子 3位(伊万里)

◆バレーボール

▽レディスシニア3位(伊万里)

◆卓球 ①男子A 優勝(啓成)

◆ソフトボール

▽一般女子 準優勝(国見)

▽壮年男子A 優勝(伊万里)

▽実年男子A 3位(伊万里)

◆相撲 ①小学生 3位(国見)

◆水泳 ①男子 3位(伊万里)

※()内は、中学校区名

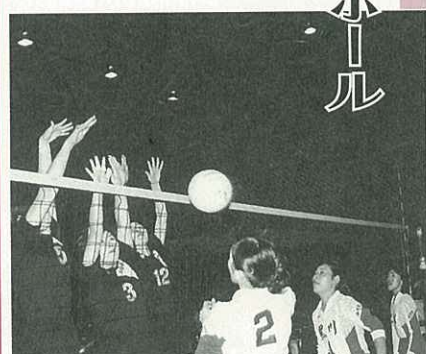
会長杯争奪バレーボール

伊万里市バレーボール協会会長杯争奪秋季大会が、10月12日に国見台体育館で開かれました。男子3チーム女子9チームが出場。結果は次のとおりです。

《男子》優勝 伊万里クラブ

②優勝 伊万里クラブ

③2位 黒川クラブ



市内一周駅伝大会

- 日時 11月30日(日)
- 各中継点通過予定時刻
- ◇浦の崎(8:45スタート)～東山代小(9:11)～相生橋(9:29)
- ◇相生橋(9:40再スタート)～木須東(9:47)～黒川公民館(10:07)～波多津公民館(10:29)
- ◇波多津公民館(10:40再スタート)～中山神社(10:56)～南波多梨選果場(11:22)
- ◇南波多梨選果場(11:35再スタート)～消防東分署(11:58)～松浦公民館(12:17)～祇園橋(12:37)～市役所(12:50ゴール)
- 問合先 市教育委員会体育保健課(☎2111内線464)



(料理の調理法)

三色石垣だんごとよもぎ入りだんご



◎三色石垣だんご

材料(30個分)

ミックスパン粉	400g
小麦粉	300g
さつまいも	400g
にんじん	小2本
グリーンピース	200g
砂糖	100g
塩	少々
饅頭葉(がんびゃあ)	30枚

作り方

- ① ミックスパン粉と小麦粉、砂糖、塩を水で固めによくこねる。
- ② さつまいも、にんじんを小さくきざみ、グリーンピースといっしょに①に入れ、さらによく混ぜる。
- ③ ②をまるめてがんびゃあにのせて、15分くらい蒸し上げる。

最近あまり作られなくなった「手作りだんご」。蒸し器さえあれば、案外簡単に作れそうです。でも水や塩かげんは、やっぱり熟練したおばあちゃんにはかないそうにもありません。

調理のポイント

よもぎ入りだんごは、米粉ばかりでつくと、葉っぱにくっつきやすく、食べにくいので、小麦粉と半々ぐらいにします。お湯でこねると長く軟らかでおいしいです。ただし、ミックスパン粉や小麦粉に重曹を混ぜる時は、湯を使うとふくらみません。

料理の紹介者

◆ 池田信恵さん

(二里町大里)

◆ 農協で行われた「いまりの味みつけた」でアイデア賞となった「石垣だんご」です。老人会などで喜んでいただけるのが、何よりです。



◎よもぎ入りだんご

材料(30個分)

小麦粉	200g
米粉	250g
よもぎ(ゆでてミキサーにかけ、しぼったもの)	おにぎり小1個
塩	少々
あんこ	30個
がんびゃあ	30枚
水	650cc

作り方

- ① 小麦粉と米粉に塩を混ぜる。
- ② ①に熱湯を少しずつ加え、しゃもじで固めにませ、よもぎを加えて、軟らかめにふわふわとなるまでよくこねる。
- ③ ②であんこを包み、まるめる。
- ④ ③をがんびゃあにはさんで、10分くらい蒸し上げる。

このコーナーで紹介する料理を募集します。わが家の定番料理や郷土料理、季節の料理、ちょっと珍しい料理などなんでもOK。あるいは「近所でおいしい料理を作る人がいる」などという情報でもかまいません。どしどしご応募ください。紙面に登場した人には、もれなくオリジナルテレホンカードを差し上げます。

●問合先 市秘書課広報係 ☎2111内線207)

(よもぎは季節はずれなのですが、草刈りの後には若々しいよもぎが生えています。冷凍しておく)と便利です。



お知らせ

財務行政 一日相談室

福岡財務支局は、地方債や金融・証券、国有財産などの業務について一日相談室を開きます。里道や水路の払い下げなど、お気軽にご相談ください。

●日時 11月25日(火)
午後2時～4時

●会場 佐賀生年森暇センター
●相談員 福岡財務支局職員
●問合先 福岡財務支局佐賀財務事務所
(☎095227161)

無料特設人権相談

人権、相続、不動産、借地借家、家庭などの問題について、無料で相談に応じます。

秋季火災予防運動 (11月9日～15日)

「つけた火はちゃんと消すまで あなたの火」

これから寒くなる時期です。火を扱うことが多くなります。たき火による火災に注意しましょう。

- 重点目標
 - ・住宅防火対策の推進
 - ・地域における防火安全体制の充実
 - ・保育園や社会福祉施設、病院などの防火安全対策の確保
 - 期間中の行事
 - ・独居高齢者家庭の防火指導
 - ・女性1日消防官
 - ・病院や社会福祉施設などの立入検査
 - ・防火訓練
- ※期間中、午後9時に各地区でサイレンや警鐘を鳴らします。各家庭での防火に心がけましょう。

●日時 11月12日(水)
午前10時～午後3時

●会場 波多津公民館
●相談担当者 人権擁護委員前田トシ子さん
法務局職員 平田 和也さん

●問合先 市民相談室
(☎2111内線226)

戦没者等の妻や父母のみなさんへ

次の項目に該当する人に特別給付金が支給されます。

●戦没者等の妻
第4回「わ」号の特別給付

金国庫債券を受けられた人で、平成9年10月1日において、公務扶助料、遺族年金などを受ける権利を有している人
●戦没者の父母など

第14回「ほ」号、第9回「り」号または第7回「か」号の国庫債券を受けられた人で、

平成9年10月1日において、公務扶助料、遺族年金などを受ける権利を有している人

●受付開始日 11月10日(月)

●問合先 市福祉事務所
(☎2111内線262)

ふるさと学推進事業 「よかばんた、ふるさと学」

焔博を通じて芽生えたふるさとへの情熱の火を燃やし続けるため「ふるさと佐賀」をテーマとした「よかばんた、ふるさと学」を開きます。

●開催日、会場、予定講師
▽11月15日(土) 唐津市文化体育館 桐島洋子(作家)

▽11月30日(日) 多久市中央公民館 松永信雄(元駐米大使)

●開催時間 午後1時～4時

●問合先 県生涯学習課
(☎0952260011)

毎年11月は「国民年金制度推進月間」です

明日のあなたを考えると年金はあなたが主人公です

国民年金は、国民みんなが加入し、保険料を納めることでお年寄りを支えています。また、若い世代は、次の世代から支えられる相互扶助の仕組みになっています。「年金なんてまだ考えたこともない」「まだ先のことだから分からない」などと思っている人でも、老後は間違いなく訪れます。

年金のない老後は、家族や周囲の人に迷惑をかけることになり、寂しいものです。

自分のために国民年金保険料は確実に納めましょう。

●問合先 市民課年金係
(☎2111内線220)

21世紀伊万里村づくり塾経営講座

都市化する中で農業のあり方を考える経営講座を開きます。どなたでも自由に参加ください。

●日時 11月11日(火)
午後6時半～8時半

●会場 市民センター
●テーマ「農村都市の実現を目指す」指して

●講師 佐賀市(有)ココオ牧場 代表取締役 横尾文三さん

●問合先 市農林水産課
(☎2111内線378)

年末調整 法定調書 資料説明会

●期日 11月26日(水)

●対象と時間
▽法人徴収義務者 午前10時～12時
▽個人徴収義務者 午後2時～4時

●会場 市民センター

●問合先 伊万里税務署
(☎233147)
※法人、個人の事業所で、従業員や雇人に支払われた給与や賃金は必ず、給与支払報告書により、税務署または市税務課に報告してください。

ポリテクセンター伊万里 親子ふれあい教室

●日時 11月22日(土)
午前10時～12時

●対象 小学4年～6年 (保護者同伴)

●内容 陶磁器教室(手びねり)

木工教室(木製プランター製作)
パソコン教室(パソコン操作)

●募集人員 各教室とも15組程度

●受講料 無料

●申込期限 11月14日(金)
●申込・問合先 ポリテクセンター伊万里 (☎230155)

伊万里養護学校 「はっつてん祭」

- 日・時 11月22日(土)
午前9時20分～午後2時半
- 会場 伊万里養護学校
- 内容 生徒のステージ発表、作業作品の展示・即売(ハーブ製品、焼き物、ダストシューター、木工製品等)など、
- 問合せ 伊万里養護学校
(☎238554)

AA佐賀地区 パブリックミーティング

- アルコール依存症でお悩みの
人、参加してみませんか。
- 日 時 11月22日午後2時半
～23日午後3時(1泊2日)
- 会場 黒髪少年自然の家
- 内容 アルコール依存症に
関する専門家の話や交流会
- 参加費 2000円
(1泊2日の人だけ)
- 申込期限 11月15日(土)
- 申込・問合せ 伊万里ステッ
プ・グループ(☎253382)

「人間の翼」上映会

- 期 日 11月6日(木)
- 時間・会場
▽午後1時半～大川公民館
▽午後7時～大川体育館
- 入場料 大人 1200円
中・高校生600円

税を知る週間 11月11日～17日



税務署は、税を正しく知って
もらおうと次のとおり、税金展
や講演会を行います。

- 税金展(税に関するパネルや
標語などの展示)
- ★11月8日～16日
(市民図書館展示ホール)
- ★11月12日～17日
(市役所コミュニティーサロン)
- 記念講演会(無料)
- 日 時 11月14日(金)
午後1時半～2時半
- 会場 伊万里商工会館
- 講師 佐藤 勝さん
(NHK佐賀放送局長)
- 問合せ 伊万里税務署
(☎233147)

パリ「木の十字架少年合唱団」 クリスマス・コンサート

- 日 時 12月11日(木)
午後6時半開演
- 会場 諸富町文化体育館
- 入場料 1000円(全席自由)
- 問合せ 県民生活課
(☎095227340)

ぼしゅつ

とつても良い歯の コンクール出場者

11月16日の「ふれあい健康福
祉まつり」で行われるとつても
良い歯のコンクールの出場者を
募集します。

- 販売先 Aコープ大川、JA
大川、大川公民館
- 問合せ 大川公民館
(☎22001)
- 対象者 65歳以上の
人
- 募集人員 先着20人程度
- 申込先 最寄りの歯科医院
- 問合せ 西歯科医院
(☎22605)

裁判所は 法定通訳人を 求めています

法定通訳人は、通訳を必要と
する外国人の刑事事件で、重要
な役割を担っています。しかし、
その数が不足しています。

法定通訳人になるのに特別な
資格が必要なわけではありません。
語学力と意欲があり、誠実
に通訳をしていただける人なら、
だれでもなることができます。

また、法定通訳の経験がない
人を対象とした研修会も開いて
います。

- 応募・問合せ 伊万里簡易裁
判所
(☎233340)

伊万里港貿易概況

平成9年9月分

輸出：輸出額53億7200万円。シン
ガポールへ新造船隻1隻、53億
800万円、韓国へシリンドーライ
ナー3000万円など。

輸入：輸入額45億5000万円。前
年同月比57.1%増。原木は1億
5300万円で、アメリカ(8900
万円) パプア・ニューギニア(35
00万円) マレーシア(2900万
円) から輸入。合板は15億6300
万円で、インドネシア(13億82
00万円) マレーシア(1億8000
万円) から。液化石油ガスは22億
300万円で、サウジアラビア(18
億7200万円) アラブ首長国連邦
(3億3100万円) から。そのほか製
材やフィッシュミールなどを輸入。

唐津税関支署伊万里出張所発表

フリーマーケット 出店者

- 期 日 11月30日(日)
- 会場 伊万里商店街・空き店舗
- 参加料 無料(業者はご遠慮
ください)
- 申込期限 11月10日(月)
- 申込方法 印鑑持参の上、申
し込みください。(電話での
申し込みは受け付けません)
- 申込・問合せ 伊万里商工会
議所(☎23111)

県生涯学習情報提供シス テム・インターネット方式 パソコン通信の会員

県生涯学習センター(アバン
セ)は、家庭に居ながらにして
生涯学習情報を手に入れられる
インターネット方式パソコン通
信を開始しました。

このシステムは、インターネッ

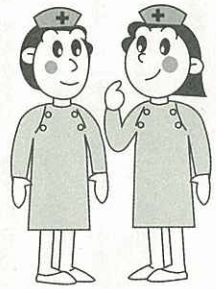
トと同じ方法で情報をやりとり
しますので、画像情報も送られ
てきます。また、インターネット
トと違ってプロバイダとの契約
や使用料金の支払いの必要はあ
りません。もちろん入会金もあ
りません。必要なのは電気代だ
けです。

- 申込・問合せ アバンセ
(☎095220011)

郵便配達・区分 作業の年末年始 アルバイト

- 郵便局は、年末年始のアルバ
イトを募集しています。
- 仕事内容 ①郵便配達(外務)
②郵便区分(内務)
- 雇用期間 12月15日ごろ～
1月10日ごろまで
- ※申し込みは早めに!
- 問合せ 伊万里郵便局総務課
(☎233090)

伊万里看護学校生徒



●**准看護科**
●**受験資格** 中学校卒業以上の学歴を有する人

●**募集人員** 35人
●**修業年限** 2年

●**願書受付** 11月12日～22日
●**試験科目** 国語(作文を含む) 理科、数学、面接

●**試験日** 11月29日(土)
●**看護科**

●**受験資格**

①高校卒業者で、准看護婦免許を有する人(平成10年3月免許取得の人を含む)

②中学卒業者で、准看護婦免許取得後、3年以上看護婦に従事している人

●**募集人員** 45人
●**修業年限** 3年

●**願書受付** 平成10年1月21日～31日

●**試験科目** 国語、作文、専門科目(解剖生理、基礎看護、成人看護) 面接

●**試験日** 平成10年2月7日

●**問合先** 伊万里看護学校 (☎23 4635)

「新さが百景」コンテスト

21世紀に伝え、残したい佐賀のすばらしい景観を、県民の投票で選ぶ「新さが百景」コンテストが行われています。伊万里にもすばらしい景観が数多くありますので、ふるって応募ください。

●**応募条件** 県内在住または通勤や通学する人

●**選定対象**

①すばらしい自然の景観
②歴史の中で形成された景観

③暮らしの中で育った景観としての祭りやイベント

④地域性や周辺の景観と調和した現代土木建築物

●**募集期限** 12月20日(土)

●**投票方法** 官製はがきに候補地(なるべく詳しく)、推薦の言葉、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を記入し送付してください。なお、候補地は、はがき1枚に1か所です

が、1人で何点も応募できます。

●**応募先** ☎840 佐賀市天神2-2-23佐賀新聞社広告局企画部

●**問合先** 佐賀新聞社広告局企画部 (☎0952 22142)

白銀の大自然の中でホームステイ体験 アメリカ・サウスダコタ州

大パノラマの中でのスキーで、白銀の大自然を感じてみよう。

●**派遣期間** 平成10年2月10日～22日(13日間)

●**参加経費** 29万円

●**募集人員** 18歳～26歳の青年男女20人

●**事業内容** ホームステイ、スキー、地域見学、学校訪問、水泳、ショッピングなど

●**申込方法** お問い合わせの人にパンフレットと申込書を送ります。

●**申込期限** 平成10年1月7日

●**問合・資料請求先** ☎160 東京都新宿区四谷2-11大村ビル3階(財)国際青少年研修協会 (☎03 3359 8421)

気軽に映画を楽しもう 特別映画会

◎テーマ「映画と文学」

●**期間** 11月5日～12月17日 毎週水曜日・午後1時半～

●**会場** 市民図書館ホール

●**入場料** 無料

▼11月5日 「エデンの東」

▼11月12日 「飢餓海峡」

▼11月19日 「ドクトル・ジバゴ」

▼11月26日 「細雪」

▼12月3日 「ベニスに死す」

▼12月10日 「蜘蛛巣城」

▼12月17日 「風と共に去りぬ」

●**講演会「映画を楽しもう」** 日 時 平成10年1月13日 午後1時～

●**会場** 市民図書館ホール

●**講師** 西村雄一郎さん (映画評論家)

※講演会後「それから」を上映

11月の行事

市民センター ☎23911

9日(日)伊万里文化フォーラム 10時 無料

16日(日)ふれあいまちづくり記念講演会 10時 無料

28日(金)伊万里商工会議所創立50周年記念式典、講演会 9時半 関係者

30日(日)市民音楽祭 14時 無料

市民会館 (問合先:市民センター)

15日(土)中学校音楽発表会 9時 無料

市民図書館 ☎234646

9日(日)子映「南部の歌」 14時半 無料

16日(日)一映「許されざる者」 14時半 無料

子映「少年アシベ」 11時と14時半 無料

30日(日)子映「ルパン三世/カリオストロの城」 14時半 無料

※毎週土曜日 おはなし会 14時半 無料

市民相談

☎232111 (内線226)

会場:市民相談室 時間:10時～15時 無料・秘密厳守

- 法律 (木) 6.20
- 社会保険 (金) 7.14.21.28
- 交通事故 (火) 11.25
- 行政 (水) 19
- 人権 (火) 4.18
- 身障者 (月) 17
- 消費生活 (月火) 4.10.17.25
- 女性就業 (水) 5.12.19.26
- 心配ごと (木) 6.13.20.27

●住宅相談…毎月第3木曜日 13時～16時 会場 商工会館

●ボランティア相談…毎週月曜日 10時～15時 会場 市民ロビー



故郷 伊万里から遠く離れた都会などで仕事に頑張っている伊万里出身者がおられます。また「伊万里」という語感が好きで、これを店名にされているお店も数多くあります。このコーナーでは「伊万里」と縁が深いみなさんのお便りをご紹介します。

日本とアメリカが混在する街・横須賀

サントリー館 やかた 伊万里 井手和弘さん

神奈川県横須賀市久里浜4-11-8

(☎0468-33-1335)

秋の収穫も終わりに近づき、一段落されたことと思います。

お盆に、わたしは同窓会に出席するため、生まれ故郷の南波多に帰りました。37年ぶりに会う人もいて、子どもころのことを思い出し、懐かしく語り明かしてまいりました。

わたしは、今、横須賀という街に住んでいます。横須賀というところには米軍基地があり、その周辺は日本とアメリカを合わせた様な街になっていています。「ドブ板通り」が有名で、日本とはちょっと違った雰囲気をもっている所もあります。

わたしは、その横須賀のなかの久里浜という街に住んでいます。昔、久里

浜の港は、アメリカからペリー提督が黒船に乗って着いたという港です。この港町、久里浜にわたしの店「サントリー館伊万里」があります。「久里浜駅前たそがれ横町」というところの真ん中に位置しています。

店のお客さんは、ほとんどが陸上自衛隊久里浜通信学校の人です。地方から来た人ばかりですので、東北弁や関西弁、九州弁が飛び交っています。自衛隊の人以外では、伊万里へ入港したことがある帆船「日本丸」の乗組員などの人も、ご来店いただきます。

わたしどもは、地方から来たお客さんに少しでも家族的な雰囲気を思っ



左から娘(姉)さん、奥さん、娘(妹)さん

衛隊通信学校を卒業した人から、お土産が届いたりします。

これからも家族的な雰囲気を壊さないように営業していきたいと思っ

ています。近くに來られたときには、ぜひお寄りください。最後にになりましたが、伊万里市の皆様、全国各地の「伊万里店」の皆様方のご健康をお祈り申し上げます。

今月の焼物

いろえからはなしつぼうもんへんけいざら
色絵唐花七宝文変形皿

緩やかな波縁の変形皿です。器面の上下に直径7センチほどの円形の窓文をほみ出させ、七宝文で埋めつくした奇抜な構図です。窓文のなかには、赤線で縁取りし、黄、緑の絵具でいろどられた唐花文が描かれています。筆遣いは豪放ですが、地文の七宝文は丹念さを兼ね備えています。裏文様は、二方に菊唐草文を配し、他の二方には唐草文を描いています。高台文様は、のこぎり歯状の剣先文がめぐっています。

編集室から

実りの秋。稲の刈り取りもほぼ終わったのではないのでしょうか。収穫を祝う秋祭り「くんち」が、各地で行われています。さて、今年米の作柄はいかがでしょうか。豊作にしろ凶作にしろ、作柄は自然に左右されるのはいうまでもありません。自然の恵みである豊作は、喜ばしいことです。しかし生産者である農家は、手放しては喜ばません。豊作が数年続くと、過去の米が倉庫に残ります。価格が低下するとともに、生産調整も強化されます。需要と供給のバランスは、大切なことです。しかし、豊作を心から喜べないとは、なんだかむなししい気がします。(N)

人のうごき

平成9年10月1日現在		
●人口	59,978人	(-2)
●男	28,453人	(-5)
●女	31,525人	(+3)
●世帯	18,433世帯	(+6)
	()	は前月比

広報 伊万里 1997-11

発行日/平成9年11月1日
発行編集/伊万里市役所秘書課広報係
(0955)23-2111
〒848佐賀県伊万里市立花台1-1-1
印刷/有限会社 中央印刷



この用紙は、再生紙を使用しています。(古紙配合率60%)